

D-Schweinfurt: Construction work for buildings relating to health

OJ S 11/2013 16/01/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: SWG Stadt- und Wohnbau GmbH Schweinfurt

Postal address: Klingenbrunnstraße 13

Town: Schweinfurt

Postal code: 97422

Country: Germany

For the attention of: Herrn Rudolph

E-mail: ruediger.rudolph@swg-sw.de

Telephone: +49 9721726240

Fax: +49 97217264240

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.swg-schweinfurt.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Dietz und Partner GbR Landschaftsarchitekten BDLA

Postal address: Engenthal 42

Town: Elfershausen

Postal code: 97725

Country: Germany

For the attention of: Frau Jenkner

E-mail: brigitte.jenkner@dietzpartner.de

Telephone: +49 9704802180

Fax: +49 97047275

Internet address: <http://www.dietzpartner.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Housing and community amenities

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting authority

Neubau Gesundheitspark Schweinfurt, 2. BA (Teil 1).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 97422 Schweinfurt, Robert-Koch-Straße 10.

NUTS code DE26B Schweinfurt, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

7030/0129.02/5300.01 Aussenanlage.

II.1.6. CPV code(s)

45215100 Construction work for buildings relating to health

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

7030/0129.02/5300.01 Aussenanlage Leistungsumfang:

ca. 5.200 m² Gesamtbearbeitungsfläche

ca. 2.000 m³ Erdarbeiten

ca. 140 m² Beton- und Natursteinmauern

ca. 800 m³ Frostschutztragschichten

ca. 1.200 m² Betonpflaster- /Betonplattenbelag

ca. 200 m Granitpflasterzeilen

ca. 300 m² Schotterrasen

ca. 15 m² Edelstahl- Wasserbecken mit Wassertechnik

ca. 120 m Edelstahl- Fassadenrinnen

ca. 150 m² Spielplatz für Kleinkinder

ca. 430 m² Pflanzfläche

ca. 3.200 m² Rasenfläche

Ausstattung: Sperrpoller, Radparker, Sitzsteine, Pflanztröge.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 22.4.2013. Completion 30.10.2014

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Das Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ ist erhältlich bei: Es liegt den Angebotsunterlagen bei.

Das Formblatt 124 „Eigenerklärungen zur Eignung“ beinhaltet:

- Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Jahren, soweit sie Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen,
- Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, Referenzen,
- Angaben zu Arbeitskräften,
- Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes,
- Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation,
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen,
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung,
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das

Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Das Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ ist erhältlich bei: Es liegt den Angebotsunterlagen bei.

Das Formblatt 124 „Eigenerklärungen zur Eignung“ beinhaltet:

- Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Jahren, soweit sie Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen,
- Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, Referenzen,
- Angaben zu Arbeitskräften,
- Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes,
- Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation,
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen,
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung,
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft,
- Bieter, die ihren Wohnsitz nicht in der BRD haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen FA vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Das Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ ist erhältlich bei: Es liegt den Angebotsunterlagen bei.

Das Formblatt 124 „Eigenerklärungen zur Eignung“ beinhaltet:

- Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Jahren, soweit sie Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen,
- Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, Referenzen,
- Angaben zu Arbeitskräften,
- Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes,
- Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation,
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen,
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung,
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.2.2013

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Zahlungsempfänger: Stadt- u. Wohnbau GmbH Schweinfurt, Klingenbrunnstr. 13, 97422 Schweinfurt. Ergänzungstext für Zahlungsempfänger: "7030/0129. 02/5300.01 Aussenanlage" - Die Verdingungsunterlagen werden nur zugesandt, wenn der Verrechnungsscheck über die Einzahlungsumme vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.2.2013 - 15:15

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 13.4.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 27.2.2013 - 15:15

Place:

SWG in 97422 Schweinfurt, Besprechungsraum EG.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre bevollmächtigten Vertreter.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

- Bieteranfragen können nur bis 15.2.2013 gestellt werden.
- Der früheste Abgabetermin für die Angebote ist der 21.2.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Verstöße gegen Vergabevorschriften sind gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen, bei Verstößen, die sich aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen ergeben, bis spätestens zum Ablauf der Angebots- und Bewerbungsfrist. Teilt der Auftraggeber mit, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, kann innerhalb von 15 Kalendertagen ein Nachprüfungsantrag bei der unter Pkt VI.4.1) genannten Vergabekammer schriftlich gestellt werden (§ 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: SWG Stadt- und Wohnbau GmbH

Postal address: Klingenbrunnstr. 13

Town: Schweinfurt

Postal code: 97422

Country: Germany

Telephone: +49 9721726240

Fax: +49 97217264240

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.1.2013